

2) Acest supliment însoțește diploma de master
cu seria nr.
The Supplement is for Master diploma
series No.

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION	
Denumirea calificării și titlul acordat Name of qualification and title awarded	
2.1	SCULPTURĂ, MASTER SCULPTURE, MASTER
	Domeniul de studii Field of study Programul de studii Programme of study
2.2a	ARTE VIZUALE VISUAL ARTS Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) Name and status of awarding institution
2.2b	SCULPTURĂ SCULPTURE Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) Faculty administering the final examination
2.3a	UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTE DIN BUCUREȘTI Universitate Publică Acreditată NATIONAL UNIVERSITY OF ARTS BUCHAREST Accredited Public University Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)
2.3b	FACULTATEA DE ARTE PLASTICE FACULTY OF FINE ARTS Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) Faculty administering studies (if different from 2.3b)
2.4a	- Limba (limbile) de studiu / examinare Language(s) of instruction / examination
2.4b	-
2.5	Română Romanian

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS / SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT**
MASTER'S STUDIES

3.2 2 ani - 120 credite
2 years - 120 ECTS credits

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **Diplomă de licență + Examen de admitere**
Bachelor's degree + Admission Examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
Full-time

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

- 4.2 **Competențe profesionale:**
- Concepe obiecte care urmează să fie făcute manual; creează sculpturi; identifică noi tendințe în sculptură, selectează materiile prime pentru crearea de obiecte de artă; studiază tehnici artistice; studiază obiecte de artă;
 - Pregătește condițiile de lucru personale; asigură calitatea vizuală a decorurilor; adaptează conceptul artistic la locație; adună materiale de referință pentru opera de artă; stabilește compoziția imaginii; colaborează cu un membru al personalului tehnic în cadrul producțiilor artistice; respectă documentul informativ transmis de client;
 - Contextualizează activitatea artistică; creează opere de artă; definește abordarea artistică; discută pe marginea obiectelor de artă; explicitează procesele artistice; monitorizează progresele din domeniul artelor; păstrează un portofoliu artistic; selectează teme; dezvoltă idei creative; elaborează propuneri de proiecte artistice; oferă feedback;
 - Coordonează activitățile operaționale; lucrează independent la pregătirea și organizarea de expoziții; interacționează cu publicul; face publicitate unei expoziții; creează noi concepte; prezintă expoziții;
 - Lucrează cu opere de artă; evaluează starea exponatelor muzeului; oferă consiliere în legătură cu obiectele de artă pentru expoziții; respectă diferențele culturale în materie de expoziții.

Competențe transversale:

- Abordează provocările în mod pozitiv;
- Gestionează evoluția personală;
- Dă dovadă de competență interculturală.

Professional competencies:

- Design objects to be crafted; create sculptures; research sculpture trends; select artistic materials to create artworks; study artistic techniques; study artworks;
- Prepare personal work environment; ensure visual quality of the set; adapt artistic plan to location; gather reference materials for artwork; determine image composition; collaborate with a technical staff in artistic productions; follow a brief;
- Contextualise artistic work; create artwork; define artistic approach; discuss artwork; make artistic processes explicit; monitor art scene developments; maintain an artistic portfolio; select subject matter; develop creative ideas; draw up artistic project proposals; manage feedback;
- Coordinate operational activities; work independently on exhibitions; interact with an audience; advertise an art collection; create new concepts; present exhibition;
- Handle artworks; assess museum object condition; advise on loans of art work for exhibitions; respect cultural differences in the field of exhibition.

Transversal competencies:

- *Approach challenges positively;*
- *Manage personal professional development;*
- *Demonstrate intercultural competence.*

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul X nr. X)

Programme details and the individual grades/marks/ECS/SEC credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume X no. X)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr.credite Number of ECTS / SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1'st sem	Sem II 2'nd sem	Sem I 1'st sem	Sem II 2'nd sem

Anul I (anul universitar X/X)
1' st year of study (X/X academic year)

<u>Discipline obligatorii</u>							
<i>Compulsory subjects</i>							
1	Strategii de reprezentare plastică în sculptură <i>Plastic representation strategies in sculpture</i>	56	56			8	9
2	Principii de structurare a cercetării în artele vizuale (S) <i>Principles for structuring research in visual arts (S)</i>	42	56			9	9
3	Dezvoltarea proiectului masteral (S) <i>Master project development (S)</i>	-	28			2	2
4	Diversitatea tehnicilor plastice specifice limbajului sculptural <i>Diversity of plastic techniques specific to the sculptural language</i>	28	28			4	3
5	Curs de etică aplicată <i>Ethics course applied</i>	14	-			3	-
6	Practică artistică (SC) <i>Artistic practice (SC)</i>	-	120			-	3
<u>Discipline optionale complementare</u>							
<i>Complementary optional subjects</i>							
7	Formă, culoare, concept în artele plastice <i>Shape, concept color in fine arts (PED)</i>	56	28			4	4
Promovat cu media: ⁴⁾		X,XX (XX%)		Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>			60
<i>Pass, average grade per academic year</i> ⁴⁾		<i>X,XX (XX%)</i>					

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr.credite Number of ECTS / SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1'st sem	Sem II 2'nd sem	Sem I 1'st sem	Sem II 2'nd sem

**Anul II (anul universitar X/X)
2'nd year of study (X/X academic year)**

Discipline obligatorii

Compulsory subjects

1	Strategii de reprezentare plastică în sculptură <i>Plastic representation strategies in sculpture</i>	56	42			10	8
2	Principii de structurare a cercetării în artele vizuale (S) <i>Principles for structuring research in visual arts (S)</i>	56	42			10	8
3	Dezvoltarea proiectului masteral (S) <i>Master project development (S)</i>	-	28			2	2
4	Diversitatea tehnicilor plastice specifice limbajului sculptural <i>Diversity of plastic techniques specific to the sculptural language</i>	28	28			4	4
5	Lucrarea de disertație (S) <i>Dissertation (S)</i>	14	14			-	4

Discipline opționale complementare

Complementary optional subjects

6	Obiect textil și spațiu. Conexiuni și condiționări <i>Subject textile space. Connections and compliance</i>	56	28			4	4
---	--	----	----	--	--	---	---

Promovat cu media: ⁴⁾	X,XX (XX%)	Total credite/Total ECTS/SECT credits:				60	
<i>Pass, average grade per academic year</i> ⁴⁾	<i>X,XX (XX%)</i>						

Promovat: DA	Media aritmetică a anilor de studii: ⁵⁾	X,XX (XX%)	Total credite:		120		
<i>Pass: YES</i>	<i>The arithmetic mean of the study years:</i>	<i>X,XX (XX%)</i>					
			Total ECTS/SECT credits:				

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scară de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare anilor de studii pentru promoția X/X, domeniul de studii ARTE VIZUALE programul de studii Sculptură este X,XX (XX%), iar media maximă este X,XX (XX%), titularul fiind clasat pe locul X dintr-un total de X absolvenți.
Grade are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5, and the highest grade is 10.
The passing overall average grades for the class of X/X, field of study VISUAL ARTS, study programme in Sculpture, are: lowest average: X,XX (XX%) and highest average X,XX (XX%), the degree holder is ranked X out of X graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

5.1

**Mențiuni privind școlarizarea:
A studiat fără taxă.**

*Observations regarding the scholarship:
No fees.*

5.2

www.unarte.org și fap@unarte.org

**6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)**

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Acces to further study (after passing the final examination)

6.1

**STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT
PhD STUDIES**

6.2 MASTER / MASTER DEGREE

Deținătorul acestei diplome poate ocupa posturi de Sculptor în lemn- ESCO 2651.9, Sculptor în piatră- ESCO 2651.9, Sculptor în marmură- ESCO 2651.9, Machetist- COR 265105, Artist conceptual- ESCO 2651.5, Curator- COR 262114, Custode de muzeu- ESCO 2621.2.

În condițiile promovării Modulului Pedagogic, deținătorul acestei diplome poate activa ca profesor în specialitatea educație plastică/educație vizuală la toate nivelurile sistemului național de învățământ preuniversitar, dacă a absolvit și un program de master în domeniul de licență.

The holder of this diploma can occupy positions of Wood sculptor- ESCO 2651.9, Stone sculptor- ESCO 2651.9, Marble sculptor- ESCO 2651.9, Modelmaker- COR 265105, Conceptual artist- ESCO 2651.5, Exhibition curator- COR 262114, Collection manager- ESCO 2621.2.

In terms of promoting Pedagogical Module, the holder of that diploma may work as a professor in the plastic education / visual education at all levels of the national system pre-university education, if he also has a master's degree in the bachelor's degree field.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția Position	Semnătura Signature		Funcția Position	Semnătura Signature
7.1	Rector <i>Rector</i> X		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> X	
7.3	Decan <i>Dean</i> X		7.4	Secretar șef facultate / departament <i>Faculty Registrar / Department Registrar</i> X	
7.5	6) Nr. și data eliberării: <i>No./dated</i> Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L.S.	

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
- 1) *Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement*
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
- 2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement. Se*
- 3) va menționa numărul total de ore, din care; numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
- 3) *It shall be mentioned the total hours of wich total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects(P).*
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*
- 5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 5) *The arithmetic mean of the study years, with two decimals and without rounding off.*
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
- 6) *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

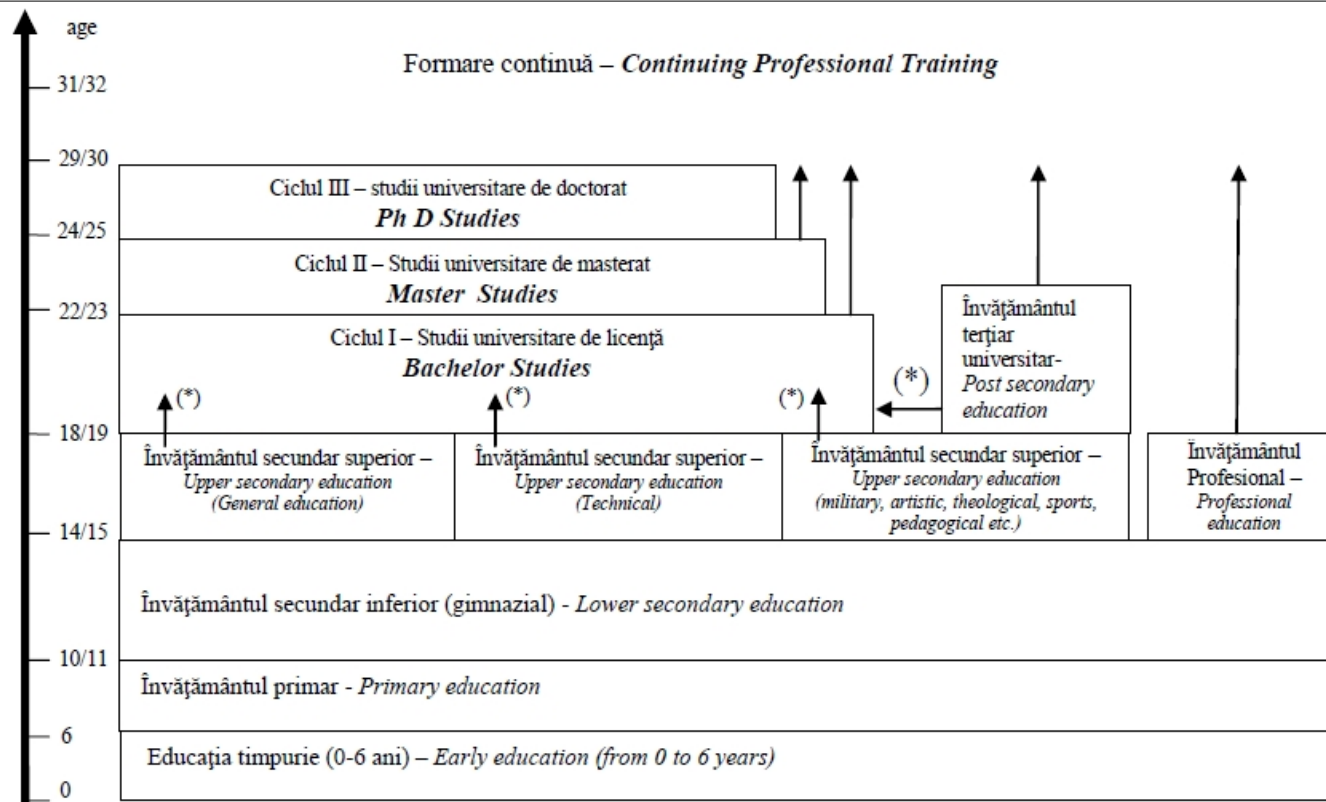
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. ... /)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /) will be completed with the appropriate duration of: University master's program or with the duration of regulated professions).

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/ BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/ BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină- 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT. Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no 1/2011